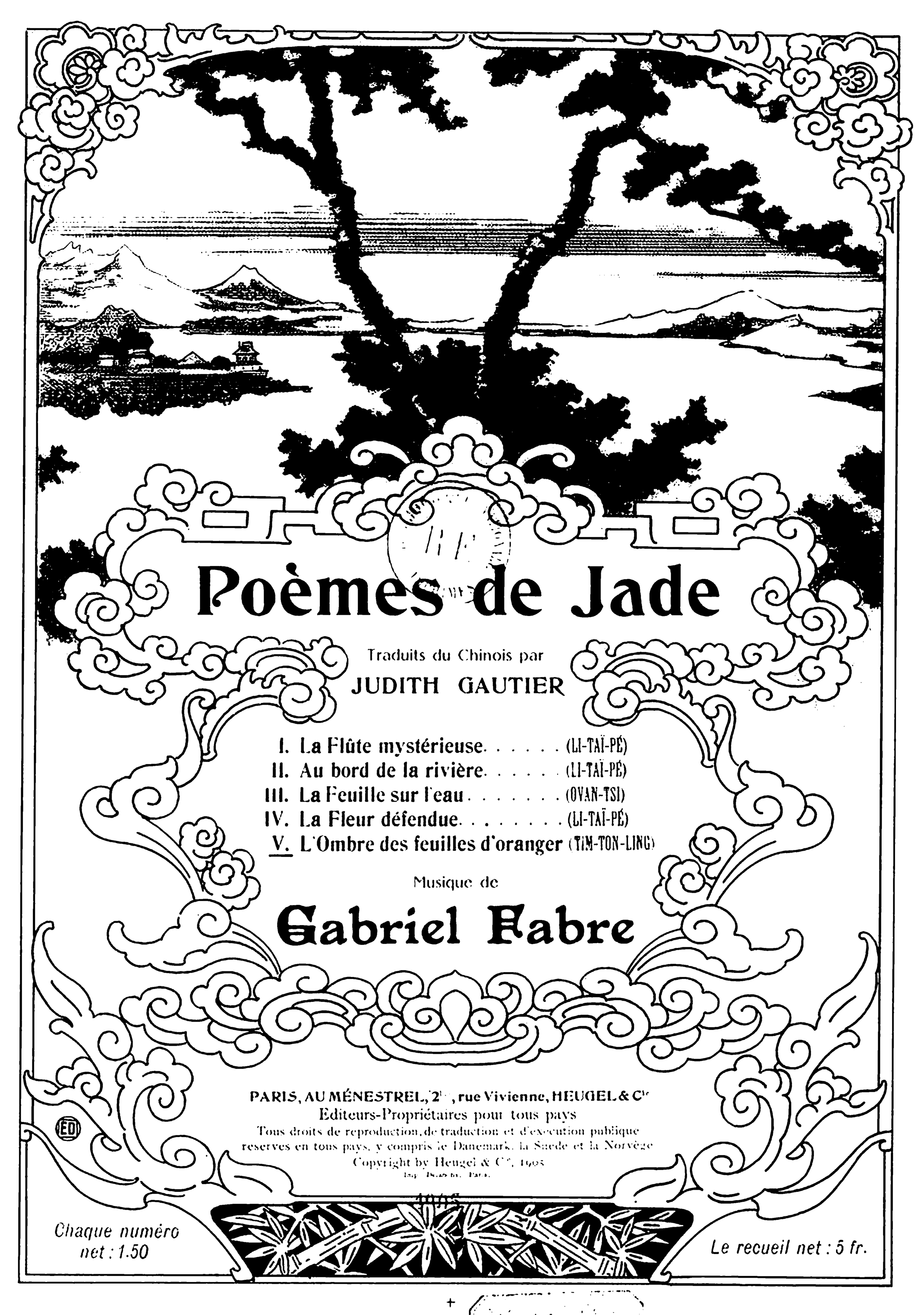
Poèmes de Jade
Traduits du Chinois par
JUDITH GAUTIER
I. La Flûte mystérieuse. . . . . (LI-TAÏ-PÉ)
II. Au bord de la rivière. . . . . (LI-TAÏ-PÉ)
III. La Feuille sur l'eau. . . . . (OVAN-TSI)
IV. La Fleur défendue. . . . . (LI-TAÏ-PÉ)
V. L'Ombre des feuilles d'oranger (TIM-TON-LING)
Musique de
Gabriel Fabre
PARIS, AU MÉNESTREL, 2bis, rue Vivienne, HEUGEL & Cie
Editeurs-Propriétaires pour tous pays
Tous droits de reproduction, de traduction et d'exécution publique
réservés en tous pays, y compris le Danemark, la Suède et la Norvège
Copyright by Heugel & Cie, 1905
Chaque numéro
net : 1.50
Le recueil net : 5 fr.

V

L'OMBRE DES FEUILLES D'ORANGER

(Tim-Ton-Ling)

Allegretto

PIANO

fp

M. G.

stacc.

Ped.

p

rit.

M. G.

fp

simple et pas trop lent

La jeu_ne fil_le qui tra _ vail_le tout le jour dans sa

fp

Copyright by HEUGEL & Cie 1905

Au MÉNESTREL, 2bis, rue Vivienne,

H. & Cie 22,280

HEUGEL & Cie Éditeurs, Paris.

meno mosso

chambre so_li_tai_re est dou_ce_ment é_mu_e Si elle en_tend tout à

rit.

coup le son d'u_ne flû_te de Ja_de

Et el_le s'ima_gi_ne qu'elle entend la

sf

rit. *avec expression*

voix d'un jeu_ne gar_çon

pp *très doux et lié*

con Ped.

p

A tra - vers le pa -

- pier des fe - nê - tres l'om - - - - bre des feuil - les

d'o - ran - gers *cresc.* vient s'as - seoir

cresc.

rall.

sur ses ge - noux

rall.

rall.

long lr

sf

Et el - le s'i - ma -

- gi - ne que quel - qu'un a dé - chi - ré sa ro - - - - be de

soie.

rall.

sempre pp

Paris, Imp. Delanchy, Fg. St. Denis, 51. H. & Cie 22.280. Ch. Douin, gr.